

Segunda Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ère tara Pablorë Tesalónica **sopga kong** **Kjibokwo ère sorë**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga to jem kjok dogo. Eshko ga tjlë ba tjlökwo kjpgaga kong ga llono ga tjwe iröng obi le. Tesalónica kjokyo ga no kjone kjone to löng tjlë ga Jesús shrono shäng iröng obi tjan, e kjishko epga parkë ame ga pjluë le eni. Kuya lok ga Jesús tjlökwo kjpgaga löng eshko li kjone kjone omtjlökwo kjrono, ga parkono lok ame.

E kjishko ga kjibokwo ère tara Pablorë ba kong, llëbo ère llgweya wlo, Jesús tjwe iröng obi sorë li miyde lok wlo. Jesús tjwayde iröng llëm obi li tara ba kong. Bäm go ga domer tjwe kjlara obi Ä dbo li tjok, ga nopga jyäpgwe ara li tara ba kong. Jesús tjwe iröng obishko ga ëye mär löng Jesús go llëm li shdûya kjang li tara ba kong. Ga epga ichara ber löng parkë, Jesús shrono iröng obi guing.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë epga kong kjwara. Ère tjok ga kjwo pjök.

¹ Kjibokwo ère taga tja Pablorë, Silvano,* Timoteo tjok.

* **1:1** Silvano, e kowëba Silas bakoe.

Jesús tjlökwo kragaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong. Pjây Data Sbö nopga, pjây Tjlapga Jesucristo nopga bakoe.

² Rokërwa Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjây kjimte lok ara, pjây ie ber löng wlëp bakoe.

Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo

³⁻⁴ Pjeyoga, pjây mär Jesucristo go jek këgong, pjây uunkong èng woydë ara kar kar jek këgong bakoe. E kjishko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok iyado. Llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Pjây shdungoba ara. Gueniyo ga pjây mär ber löng Jesús go iyado, ba tjlökwo rayëmi llëme. E kjishko ga tjawa lan Sbö tjlökwo kragaga tjok kjok shto oblë oblëshko ga pjây lanyotkërwa wopjlúe.

⁵ Pjây shdungoba eni kjishko ga miydëy ga Sbö tjwe no llgwega li, e pjlo beke. Nopga llgweyashko ga pjây ie Sbörë ber löng ba nopga iyado wlo.

⁶ Bek ga bomi shdunggaga löng li shdüya, ⁷ ga pjây shdung löng li ie woshtë, tjawa bakoe. Ère shärye Tjlapga Jesúsde wen iök pjë jong ri ri roshko ba parkagaga kjok dogo so dbo ara wleniyo tjok jã. ⁸ Tjwe èye Sbö miydë woydë llëm li, Tjlapga Jesucristo tjlökwo pjlú li kjrono llëm li, e shdunga.

⁹ Epga, e shdüya iyado, dbuya to pjola Tjlapga Jesús bokshto dwayo. Ba dbo kãlã ïga lok ame.

¹⁰ Tjlapga li tjwe dbaryo lishko ga e poshrëya ba nopga baïyarë. Eshko ga yëy le lok ba tjlökwo kragaga uunkongdë, pjây omle eni bako, tjlökwo lororwa bomi kong li kjroromi kjishko.

¹¹ Eni ga tjawa syöshhtë iyado bomi kjishko. Pjây rokara Sbörë ber ba nopga wlo, ga rokërwa ba

kong ga pjāy kjimte jëk pjlo bek, e ber wopjlú bomi tjok wlo. Pjāy mär Jesús go. E kjĩshko ga pjāy pak pjlú shāryë woydë Sbö kong. Eni ga rokërwa ba kong ga pjāy kong dbo twe, bomi pak pjlú li shāryëmi wlo. ¹² Pjāy jëk pjlo bek eni ga bi Tjlapga Jesús ko iëba ber kësbang, tjwlõ ara bomi kjĩshko. Ga pjāy ie ber tjwlõ ara bakoe. Llëbo uunkong ère shāryë bi Sbö wopjlú li kjĩshko, Tjlapga Jesucristo wopjlú li kjĩshko bakoe.

2

Llëbo owa li sogo

¹⁻² Pjeyoga, Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi, shji tōya ber löng ba tjok wlo. Gueniyo kjone kjone tjlë ga «Tjlapga li shrono iröng tjän» le. Laga Sbö Sëyarë le bomi kong, laga tjawarë le bomi kong, kjibokwo ichaga tjawarë le bomi kong bakoe. Gueniyo jlõ lëmi llëm, pjāy opshgawë e go llëm bakoe. ³ Pjāy jyāpgwëba llë kjĩy llëme. Bäm go ga nopga opyë ber Sbö wloyo. E irgo ga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li äätë llëm obishko ga llëbo owa sogo li wen tjwe eshko. Weno shäng jer wlo li e. ⁴ E opyë ber Sbö wloyo, llëbo poshrëkoba Sbö wleni li moskwo bakoe. Woyde ga e poshrëydëba döe. Eshko ga opzrëk jek äär ber sök Sbö u jong Jerusalén kjokyo li roshko, ga tjlë oba kong ga «Sbö li tja» le.

⁵ Tja shäng bomi tjok obishko ga llëbo ère loror bomi kong. ¿E woyo bomi kong llëmdo? ⁶ Dbar iara Sbörë, llëbo owa sogo li wen wlo. Gueniyo shaga shäng kjlara, ba dbar li äätë llëm obi wopro ga tjwe llëm wlo. Ba shaga li ë miydëmi tjän. ⁷ Sbö moskwoga löng parkë ara tjän, gueniyo ga llëbo

owa sogo li wen tjwe llëm, ba shaga li kjara Sbörë guing. ⁸ Eni ga llëbo owa sogo li wen eshko jā. Gueniyo Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba kjamo pjlukyo go dö ga e pjiya ber drete. Īkoba e goshko ga ba dbo li kësbang anmoyõ.

⁹ Llëbo owa sogo li tjweshko ga kong dbo twaga Ärë. Llëbo ĩydëba llëm wleniyo shärye oblë oblë. Ga oba jyäpgwe e go. ¹⁰⁻¹² Owa shärye llë pogo, nopga pjir tjeng li jyäpgwe e go wlo. Nopga li pjir, tjlökwo bek li woydara llëm kjĩshko. Tjlökwo li kjrara kjwe ga döktong e go. Gueniyo tjlökwo bek li kjrara llëme. Llëbo owa shäryara löng wopjlúe. E kjĩshko ga raye Sbörë ga jyäpgwe llëbo owa ĩirë, tjlökwo bek llëm li kjre lok wlo, epga ber shdungko wlo.

Shji löng wokjang ĩyado

¹³⁻¹⁴ Pjeyoga, pjäy woyde Sbörë ara. Pjäy kjrara tek dämärshko, pjäy döya wlo. Ga Jesús tjlökwo roy pjlú lororwa bomi kong. E go ga pjäy rokara Sbörë, ga tjlökwo bek li kjroromi, ga pjäy iara Sbö Sëyarë jëk löng pjlo bek Sbö bokso. Pjäy döra eni, bi Tjlapga Jesucristo tjwlõ ara li ber bomi kong bako wlo. E kjĩshko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok ĩyado. ¹⁵ Eni ga pjeyoga, pjäy löng wokjang ĩyado. Tjlökwo lororwa bomi kong li, tjlökwo tororwa, ichororwa jek bomi kong li, e woyojemi llëme.

¹⁶ Bi Tjlapga Jesucristo, bi Data Sbö, shji woyde lok ara. Ba wopjlú li kjĩshko ga shji ie lok dbokjrë ĩyado, shji wosonkë llëm wlo, shji ie ber löng ba koshë wopjlú wlo bakoe. ¹⁷ Eni ga woydërwa ga pjäy ie lok dbokjrë, pjäy wosonkë llëm wlo, ba tjlökwo roy pjlú lëmi ĩyado wlo, llëbo pjlú li shäryëmi ĩyado wlo bakoe.

3

«Pjãý syõshtë borwa kong» lara Pablorë

¹ Era eni ga pjeyoga, pjãý syõshtë Sbõ kong borwa kjĩshko, Tjlapga Jesús tjlõkwo roy shdär kjone pogo wlo, tjlõkwo li kjrëba wopjlu wlo bako, pjãý omkjrono sorë ga eni. ² Nopga mär Jesús go uunkong llëme. Kjone kjone owa, wotjlik llëbo shãryë borwa kong owa. E kjĩshko ga pjãý syõshtë borwa kjĩshko, tjawa döya Sbörë ba wloshko dwayo wlo. ³ Gueniyo Tjlapga li, llëye le li shãrye eni. Ga pjãý ie ber löng wokjang ÿyado, pjãý wlike, pjãý lon ber tjeng Ä wloshko llëm wlo. ⁴ Miydërwa ga pjãý kjimte Tjlapga lirë shäng, tjlõkwo lororwa bomi kong li shãryëmi löng ÿyado, ga rayëmi llëme. ⁵ Woydërwa ga pjãý kjimte Tjlapga lirë oblë woydë ara wlo, shji woyde Sbörë sorë ga eni, ga pjãý kjimte, llëbo wen bomi kong owashko ga pjãý wokjang wlo, Cristo ÿ dik.

Shji shmi ara llëme

⁶ Pjeyoga, kjone kjone shmi ara löng bomi tjrëko, tjlõkwo pinorwa bomi kong li kole löng llëme. Bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga lërwa bomi kong jlõkoyo ga pjãý jëk lok ba tjok llëme. ⁷ Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa jëktong sorë li miydëmi pjluë. Bëy wlo ga pjãý jëk eni bakoe. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa shmirkono llëme. ⁸ Eye dli uororwa iguing llëme. Tjawa parkono shkë dba, eye barwërwa llëm wlo. ⁹ Pjãý ichororwa borwa kjimte dbo go kjwe ga pjluë. Gueniyo shãryororwa eni llëm, tjawa ÿmi wlo, pjãý omshãryë eni bako wlo. ¹⁰ Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa tjlë

bomi kong ga «Ëye parkë llëm ga ië llëm bakoe» lërwa eni. ¹¹ Gueniyo roy kurorwa ga pjây kjone kjone shmi ara, parkë llëm, oblë lanyotke erä. ¹² Tjlapga Jesucristo ko goshko ga nopga lërwa löng li ichërwa parkë, ba dli tjwlëya lok e go wlo.

¹³ Pjeyoga, pjây kwleya llëbo pjlú shäryë llëme.

¹⁴ Ëye kjibokwo tororwa bomi kong ëre kolë llëm ga pjây jëk lok ba tjok ame, epga lökkjrë e go wlo.

¹⁵ Gueniyo iëmi ber bomi moskwo llëm, poshdüzi bomi kjlara wleni.

Kjibokwo pjirzlong

¹⁶ Shji löng wlëp laga Tjlapgarë. Eni ga woydërwa ga Tjlapga om go li ber löng bomi tjok iyado, ga pjây ie ber löng wlëp, llë pogo wen tjwe bomi kong gueniyo.

¹⁷ Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. Kjibokwo ichër ë kongshko ga tja sgara ba të jüni.

¹⁸ Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjây uunkong kjimte ara.

**Sbö Tjłõ^{kwo}
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c